

## **Jegyzőkönyv**

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. október 20-án megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Városháza I. épület 42. számú hivatali helyiség.

### **Jelen vannak:**

Straszewski Andrzej

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Solymossy Zoltán Lászlóné

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese

### **Jelenlévő meghívott:**

Török Ferencné Hollósi Sára

Polgármesteri Hivatal Humán Erőforrás Gazdálkodási és Koordinációs Főosztály munkatársa

**Straszewski Andrzej** elnök köszöntötte a megjelenteket. A testületi ülést 11 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 2 képviselő megjelent. Javasolta, hogy a kiküldött meghívó szerinti napirendi pontot fogadja el a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjáról:

### **60/2017.(X.20.) határozat:**

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017.10.20-i testületi ülésének napirendi pontja:

### **Napirendi pontok:**

- 1.) Javaslat a krakkói Ludowy Színház budapesti vendégszereplésén való részvételre.

**Straszewski Andrzej** elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére javasolta Solymossy Zoltán Lászlóné képviselő megválasztását és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**61/2017.(X.20.) határozat:**

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. október 20-i képviselő-testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Solymossy Zoltán Lászlóné képviselőt megválasztotta.

**1. napirend**

**Straszewski Andrzej** elnök elmondta, hogy 2017. október 29-én Budapestre látogat a krakkói Ludowy Színház. Az Aranytíz Kultúrház színháztermében 18 órai kezdettel fogják bemutatni Tomas Svoboda „Őzikék” című darabját. Javasolta, hogy a testület, valamint a székesfehérvári lengyel közösség tagjai látogassanak el Budapestre és tekintsék meg a színházi előadást, amely kiváló lehetőség minden résztvevő számára – a kulturális élményen túl- az anyanyelv használatára, gyakorlására. Kérte, hogy 70 ezer forintban állapítsa meg a testület a program pénzügyi keretét, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

**Straszewski Andrzej** elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

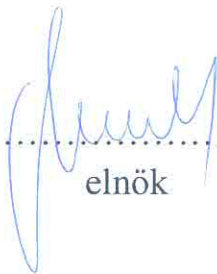
**62/2017.(X.20.) határozat:**

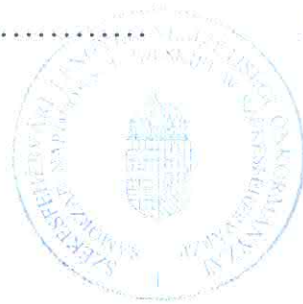
A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy a krakkói Ludowy Színház 2017. október 29-én, 18 órakor, a budapesti Aranytíz Kultúrházban tartandó vendégszereplésén részt vesz a helyi lengyel közösség

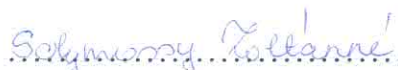
tagjaival együttesen. A program pénzügyi keretét 70 ezer forintban állapították meg.

**Straszewski Andrzej** elnök - egyéb megtárgyalandó hivatalos ügy nem lévén - a testületi ülést 11.30 órakor bezárta.

k. m. f.

  
.....  
elnök



  
.....  
jegyzőkönyv hitelesítő

Melléklet: Meghívó, jelenléti ív

1.számú melléklet- Meghívó színházi előadásra

## J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. október 20-án tartott testületi üléséről.

1./ Harko Marek Roman

.....

2./ Solymossy Zoltán Lászlóné

Solymossy Zoltán Lászlóné

3./ Straszewski Andrzej

.....

Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

1./ Pápai Erzsébet

.....

2./ Török Ferencné Hollósi Sára

Török Ferencné

Székesfehérvár, 2017.10.20.



**Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Samorząd Narodowości Polskiej w Székesfehérvárze**

8000 Székesfehérvár, Tolnai u. 14 ; Tel/Fax: +36-22-379-273  
e-mail: szlko@hdsnet.hu

---

## MEGHÍVÓ

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt 2017. október 20-án, 11 órakor a Székesfehérvár, Városháza I.1/42.szám alatti hivatali helyiségében tartandó testületi ülésére.

### Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a krakkói Ludowy Színház budapesti vendégszereplésén való részvételre.

Székesfehérvár, 2017. október 13.



  
Straszewski Andrzej  
elnök



1. nán  
ucll.

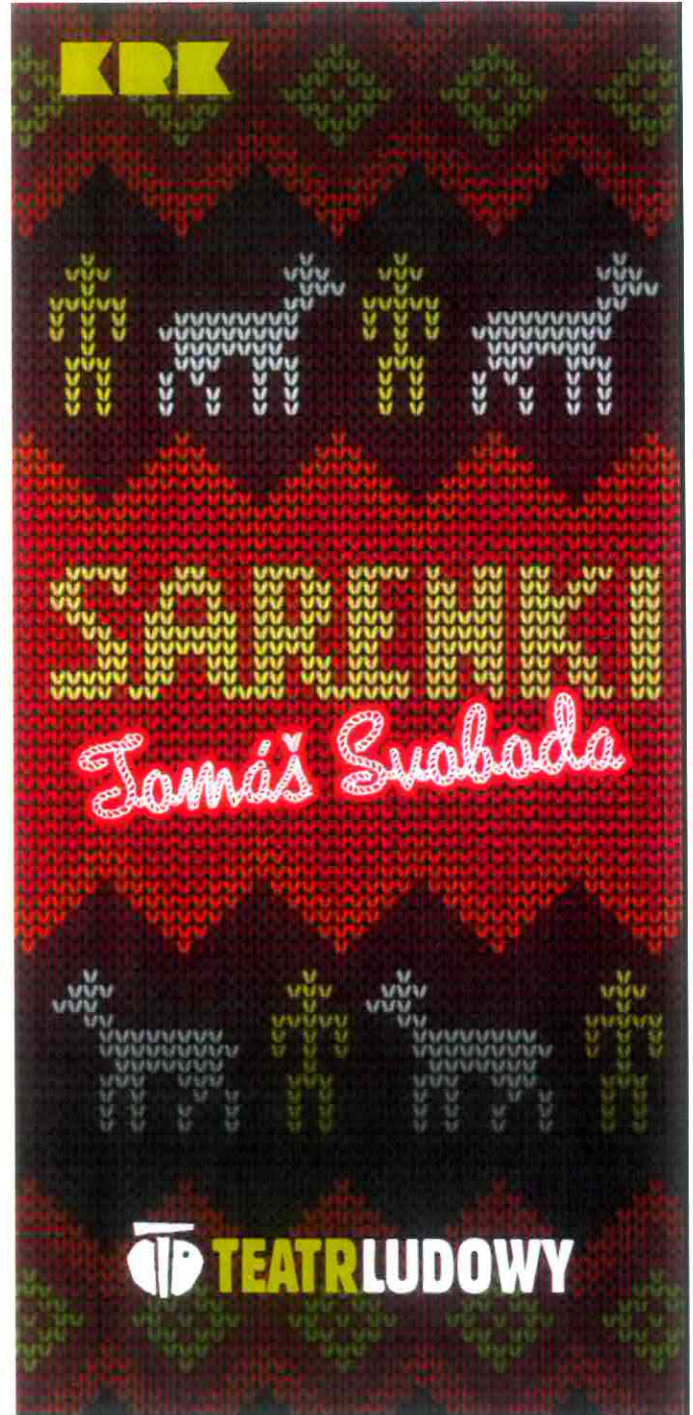


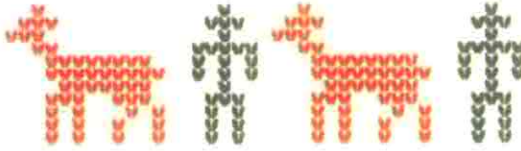
**SPONSORZY:**

Samorząd V. Dzielnicy Budapesztu  
Ministerstwo Zasobów Ludzkich  
Stołeczny Samorząd Polski  
Samorząd Narodowości Polskiej w Óbuda-Békásmegyer

**TÁMOGATÓK:**

Belváros-Lipótváros Budapest V. ker. Önkormányzata  
Emberi Erőforrások Minisztériuma  
Fővárosi Lengyel Önkormányzat  
Óbuda-Békásmegyer Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat





Samorząd Polski w V. Dzielnicy Budapesztu  
serdecznie zaprasza Panią / Pana wraz z rodziną

**na 10. jubileuszowy spektakl**

**Teatru Ludowego z Krakowa**  
pt. "Sarenki"

który odbędzie się

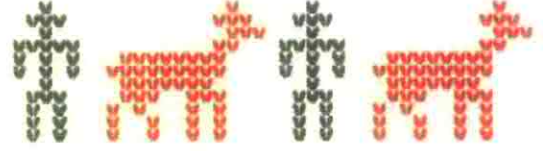
**dnia 29 października 2017 r.**  
**o godz. 18.00**

autor, reżyser: **Tomas Svoboda**

**obsada:**

<b>Paweł Kumięga</b>	<b>Patrycja Durska</b>
<b>Tadeusz Łomnicki</b>	<b>Beata Schimscheiner</b>
<b>Piotr Franasowicz</b>	<b>Karolina Stefańska</b>
<b>Ryszard Starosta</b>	<b>Maja Pankiewicz</b>

**Miejsce:** Sala Teatralna Domu Kultury „Aranytíz”  
Budapest V., Arany János u. 10.



Belváros-Lipótváros Budapest V. kerületi  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

szeretettel meghívja Önt és családját

**a krakkói Ludowy Színház**  
**„Őzikék” c.**

**10. jubileumi előadására**

**2017. október 29-én**  
**18.00 órára**

szerző, rendező: **Tomas Svoboda**

**fellépnek:**

<b>Paweł Kumięga</b>	<b>Patrycja Durska</b>
<b>Tadeusz Łomnicki</b>	<b>Beata Schimscheiner</b>
<b>Piotr Franasowicz</b>	<b>Karolina Stefańska</b>
<b>Ryszard Starosta</b>	<b>Maja Pankiewicz</b>

**Helyszín:** „Aranytíz” Kulturház színházterme  
Budapest V., Arany János u. 10.